



---

Fagstudieordning  
**Kandidattilvalg i sprog og faglighed**  
2019

**Det Humanistiske Fakultet  
Københavns Universitet**

**Ikrafttræden: 1. september 2019**

## Indhold

Kapitel 1. Hjemmel .....	3
§ 1. Hjemmel.....	3
Kapitel 2. Normering og tilhørsforhold .....	3
§ 2. Normering .....	3
§ 3. Tilhørsforhold .....	3
Kapitel 3. Studietekniske forhold .....	3
§ 4. Læsning af tekster på fremmedsprog .....	3
§ 5. Normalsidedefinition.....	3
§ 6. Pensum .....	3
Kapitel 4. Fagelementer og studiemønstre .....	4
§ 7. Studiemønstre.....	4
§ 8. Enkeltstående kandidattilvalg .....	4
§ 9. Fagelementer .....	4
Læsefærdighed i akademisk italiensk.....	4
Læsefærdighed i akademisk tysk.....	5
Læsefærdighed i akademisk fransk.....	6
Kapitel 5. Dispensation, ikrafttræden og godkendelse .....	7
§ 10. Dispensation.....	7
§ 11. Ikrafttræden.....	7
§ 12. Godkendelse.....	7

Denne fagstudieordning suppleres af fakultetets *Fælles studieordning for uddannelser ved Det Humanistiske Fakultet*. Studerende indskrevet på denne ordning er derfor underlagt retningslinjer og regler beskrevet i såvel den fælles studieordning som i fagstudieordningen.

## Kapitel 1. Hjemmel

### § 1. Hjemmel

Denne studieordning er fastsat med hjemmel i

- Bekendtgørelse nr. 1328 af 15. november 2016 om bachelor- og kandidatuddannelser ved universiteterne (uddannelsesbekendtgørelsen)
- Bekendtgørelse nr. 1062 af 30. juni 2016 om eksamen og censur ved universitetsuddannelser (eksamensbekendtgørelsen)
- Bekendtgørelse nr. 114 af 3. februar 2015 om karakterskala og anden bedømmelse ved uddannelser på Uddannelses- og Forskningsministeriets område (karakterbekendtgørelsen).

## Kapitel 2. Normering og tilhørsforhold

### § 2. Normering

Kandidattilvalget i sprog og faglighed er del af en samlet 2-årig kandidatuddannelse, der er normeret til 120 ECTS, som omfatter tilvalg på op til 30 ECTS samt et centralt fag på mindst 90 ECTS.

### § 3. Tilhørsforhold

Kandidattilvalget i sprog og faglighed hører under studienævnet for engelsk, germansk og romansk.

## Kapitel 3. Studietekniske forhold

### § 4. Læsning af tekster på fremmedsprog

Ud over det studerede sprog kan der indgå tekster på engelsk og dansk.

### § 5. Normalsidedefinition

Normalsidedefinition fremgår af den fælles studieordning for uddannelser ved Det Humanistiske Fakultet § 7.

### § 6. Pensum

Pensumbestemmelser fremgår af Studieinformation på KUnet under menupunktet Eksamen → Eksamensform og regler → Pensum.

## Kapitel 4. Fagelementer og studiemønstre

### § 7. Studiemønstre

Den studerende sammensætter selv sit kandidattilvalg, og der er ikke sammensat et studiemønster af instituttet.

### § 8. Enkeltstående kandidattilvalg

Hvis man ikke ønsker at følge ét af de udbudte studiemønstre, kan man i stedet selv sammensætte sit kandidattilvalg ud fra de enkeltstående kandidattilvalg.

*Stk. 2.* Studerende, der er indskrevet på det centrale fag på bachelorniveau i fransk, italiensk eller tysk, kan ikke læse fagelementer knyttet til deres eget centralfag efter denne ordning.

*Stk. 3.* I nedenstående tabel fremgår det hvilke semestre de enkelte fagelementer udbydes.

Fagelementer	Semester
Læsefærdighed i akademisk italiensk (7,5 ECTS)	Efterår og forår
Læsefærdighed i akademisk tysk (7,5 ECTS)	Efterår og forår
Læsefærdighed i akademisk fransk (7,5 ECTS)	Efterår og forår

### § 9. Fagelementer

#### Læsefærdighed i akademisk italiensk

*Reading Proficiency in Academic Italian*

**7,5 ECTS**

**Aktivitetskode: HITK13001E**

<b>Undervisnings- og arbejdsformer</b>	Holdundervisning.
<b>Faglige mål</b>	<p>Ved prøven kan den studerende demonstrere:</p> <p>Viden om og forståelse af</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• de gængse elementer til beherskelse af læsefærdighed på italiensk.</li></ul> <p>Færdigheder i at</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• læse og gengive forskningsbaseret viden, der er skrevet på italiensk</li><li>• læse en akademisk tekst på italiensk med henblik på at udlede de væsentligste pointer for en faglig diskussion</li><li>• gengive en italiensksproget tekst om et akademisk emne på dansk, så de fagligt centrale elementer fremstår klart.</li></ul> <p>Kompetencer til at</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• vurdere egne behov for støtte til sproglig kommunikation i håndbøger og andre hjælpemidler</li><li>• navigere i akademiske tekster på italiensk med henblik på at uddrage fagligt indhold til anvendelse i en bredere faglig sammenhæng.</li></ul>

<b>Prøvebestemmelser</b>	<p><b>Prøveform:</b> Bunden mundtlig prøve.  <b>Omfang:</b> 20 minutter. Der gives 20 minutters forberedelse.  <b>Bedømmelse:</b> Intern prøve ved flere eksaminatorer bedømt efter 7-trinsskalaen.  <b>Gruppebestemmelser:</b> Prøven kan kun aflægges individuelt.  <b>Eksaminationssprog:</b> Dansk eller engelsk.  <b>Tilladte hjælpemidler:</b> Alle.  <b>Syge-/omprøve:</b> Samme som den ordinære prøve.</p>
<b>Særlige bestemmelser</b>	<p>Den mundtlige prøve består af en mundtlig gengivelse af et kort tekstuddrag fra det faglige pensum og besvarelse af to uddybende spørgsmål til den udleverede tekst. Tekst og spørgsmål udleveres ved forberedelsestidens begyndelse. Herefter indgår den studerende i en dialog med eksaminator og censor om tekstens indhold og sprog.</p>

### Læsefærdighed i akademisk tysk

*Reading Proficiency in Academic German*

**7,5 ECTS**

**Aktivitetskode: HTYK13001E**

<b>Undervisnings- og arbejdsformer</b>	Holdundervisning.
<b>Faglige mål</b>	<p>Ved prøven kan den studerende demonstrere:</p> <p>Viden om og forståelse af</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de gængse elementer til beherskelse af læsefærdighed på tysk.</li> </ul> <p>Færdigheder i at</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• læse og gengive forskningsbaseret viden, der er skrevet på tysk</li> <li>• læse en akademisk tekst på tysk med henblik på at udlede de væsentligste pointer for en faglig diskussion</li> <li>• gengive en tysksproget tekst om et akademisk emne på dansk, så de fagligt centrale elementer fremstår klart.</li> </ul> <p>Kompetencer til at</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vurdere egne behov for støtte til sproglig kommunikation i håndbøger og andre hjælpemidler</li> <li>• navigere i akademiske tekster på tysk med henblik på at uddrage fagligt indhold til anvendelse i en bredere faglig sammenhæng.</li> </ul>
<b>Prøvebestemmelser</b>	<p><b>Prøveform:</b> Bunden mundtlig prøve.  <b>Omfang:</b> 20 minutter. Der gives 20 minutters forberedelse.  <b>Bedømmelse:</b> Intern prøve ved flere eksaminatorer bedømt efter 7-trinsskalaen.  <b>Gruppebestemmelser:</b> Prøven kan kun aflægges individuelt.  <b>Eksaminationssprog:</b> Dansk eller engelsk.  <b>Tilladte hjælpemidler:</b> Alle.  <b>Syge-/omprøve:</b> Samme som den ordinære prøve.</p>

<b>Særlige bestemmelser</b>	Den mundtlige prøve består af en mundtlig gengivelse af et kort tekstuddrag fra det faglige pensum og besvarelse af to uddybende spørgsmål til den udleverede tekst. Tekst og spørgsmål udleveres ved forberedelsestidens begyndelse. Herefter indgår den studerende i en dialog med eksaminator og censor om tekstens indhold og sprog.
-----------------------------	--

## Læsefærdighed i akademisk fransk

*Reading Proficiency in Academic French*

**7,5 ECTS**

**Aktivitetskode: HFRK13001E**

<b>Undervisnings- og arbejdsformer</b>	Holdundervisning.
<b>Faglige mål</b>	<p>Ved prøven kan den studerende demonstrere:</p> <p>Viden om og forståelse af</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>de gængse elementer til beherskelse af læsefærdighed på fransk.</li> </ul> <p>Færdigheder i at</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>læse og gengive forskningsbaseret viden, der er skrevet på fransk</li> <li>læse en akademisk tekst på fransk med henblik på at udlede de væsentligste pointer for en faglig diskussion</li> <li>gengive en fransksproget tekst om et akademisk emne på dansk, så de fagligt centrale elementer fremstår klart.</li> </ul> <p>Kompetencer til at</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>vurdere egne behov for støtte til sproglig kommunikation i håndbøger og andre hjælpemidler</li> <li>navigere i akademiske tekster på fransk med henblik på at udtrække fagligt indhold til anvendelse i en bredere faglig sammenhæng.</li> </ul>
<b>Prøvebestemmelser</b>	<p><b>Prøveform:</b> Bunden mundtlig prøve.</p> <p><b>Omfang:</b> 20 minutter. Der gives 20 minutters forberedelse.</p> <p><b>Bedømmelse:</b> Intern prøve ved flere eksaminatorer bedømt efter 7-trinsskalaen.</p> <p><b>Gruppebestemmelser:</b> Prøven kan kun aflægges individuelt.</p> <p><b>Eksaminationssprog:</b> Dansk eller engelsk.</p> <p><b>Tilladte hjælpemidler:</b> Alle.</p> <p><b>Syge-/omprøve:</b> Samme som den ordinære prøve.</p>
<b>Særlige bestemmelser</b>	Den mundtlige prøve består af en mundtlig gengivelse af et kort tekstuddrag fra det faglige pensum og besvarelse af to uddybende spørgsmål til den udleverede tekst. Tekst og spørgsmål udleveres ved forberedelsestidens begyndelse. Herefter indgår den studerende i en dialog med eksaminator og censor om tekstens indhold og sprog.

## **Kapitel 5. Dispensation, ikrafttræden og godkendelse**

### **§ 10. Dispensation**

Studienævnet kan dispensere fra de regler i studieordningen, som er fastsat af studienævnet, når der foreligger usædvanlige forhold.

### **§ 11. Ikrafttræden**

Denne studieordning træder i kraft den 1. september 2019 og gælder for studerende, der påbegynder kandidattilvalget i sprog og faglighed den 1. september 2019 eller senere.

### **§ 12. Godkendelse**

Studieordningen er godkendt af studienævnet for engelsk, germansk og romansk den 21. november, 2018.

Studieordningen er godkendt af dekanen for Det Humanistiske Fakultet den 16. december 2018.